



# ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΠΛΑΤΕΡΩΝ

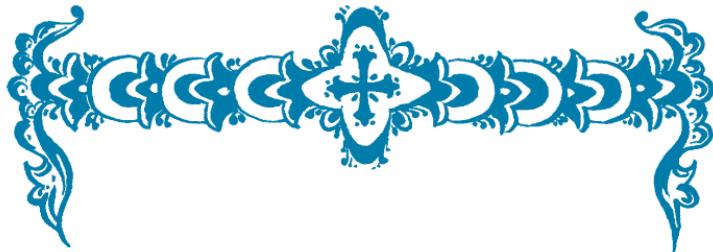
15

‘Αγίου ’Ιωάννου  
τοῦ Χρυσοστόμου

ΧΡΙΣΤΟΣ  
ΓΕΝΝΑΤΑΙ

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΥ  
ΩΡΩΠΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ





## Πρόλογος

«**X**ΡΙΣΤΟΣ γεννᾶται, δοξάσατε·  
Χριστὸς ἐξ οὐρανῶν, ἀπαντήσατε·  
Χριστὸς ἐπὶ γῆς, ὑψώθητε».

‘Η ὁρθόδοξη ὑμνολογία τῶν Χριστουγέννων ἀναγγέλλει θριαμβευτικά ἀλλά καὶ διαγράφει θεολογικά τό μεγάλο μυστήριο τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως.

Τό προπατορικό ἀμάρτημα εἶχε ώς ἀποτέλεσμα τήν ὑποταγή τοῦ ἀνθρώπινου γένους σέ τρεῖς ἀμείλικτους ἔχθρούς: «Πρὸν ἀπό τήν παρουσία τοῦ Χριστοῦ», λέει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, «τῇ φύσῃ μας τήν ἐξουσίαζαν ὁ διάβολος, ἡ ἀμαρτία καὶ ὁ θάνατος... Ὁ διάβολος ἀπατοῦσε, ἡ ἀμαρτία ἔσφαζε καὶ ὁ θάνατος ἔθαψε».

Γιά τή λύτρωση τοῦ ἀνθρώπου ἀπό τήν τυραννία τῆς ψυχόλεθρης αὐτῆς τριάδας, ὁ Θεός οἰκονόμησε τήν ἐνανθρώπηση τοῦ Γεννητοῦ Του.

Γι' αὐτό λοιπόν χαίρει ἡ οἰκουμένη, γι' αὐτό πανηγυρίζει ἡ Ἐκκλησία, «ἐπειδή ὁ Πατέρας ἔστειλε τόν Γεννητόν Του γιά νά σώσει τόν κόσμο» (Α' Ἰω. 4:14).

‘Η ὁμιλία τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου «Εἰς τὸ γενέθλιον τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ», τῆς ὁποίας τό μεγαλύτερο μέρος ἀκολουθεῖ σε ἐλεύθερη νεοελληνική ἀπόδοση, ἐκφωνήθηκε

στήν Ἀντιόχεια, κάποια Χριστούγεννα τῆς προτελευταίας δεκαετίας τοῦ 4ου αἰώνα.

Θέμα της εἶναι τό μυστήριο τῆς σαρκώσεως τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἐρμηνεία τοῦ μεγαλειώδους σχεδίου τῆς θείας οἰκονομίας. Συγκρίνοντας ὁ ἄγιος τά γεγονότα Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ Καινῆς, διαπιστώνει τήν προαγγελία τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Κυρίου, τήν ὅποια, ἀν καὶ γνώριζαν οἱ Ιουδαῖοι, δέν ἀποδέχθηκαν. Ἔτσι, τόσο αὐτοί ὅσο, κατ' ἐπέκταση, καὶ ὅλοι οἱ ἀνά τούς αἰῶνες ἀπιστοι καὶ ἀμφισβητίες ἐλέγχονται γιά τήν ἀγνωμοσύνη τους πρός τόν εὐεργέτη μας Κύριο.

Ο λόγος τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου μέ τό ἐνθουσιῶδες πανηγυρικό ὑφος, τή συστηματική ὄγιογραφική κατοχύρωση, τόν πλοῦτο τῶν ἐπιχειρημάτων καὶ τή θεολογική σαφήνεια, τέρπει, πείθει, ἐνθουσιάζει, συναρπάζει...

Μέ συνοδοιπόρο λοιπόν τόν Ἱερό πατέρα καὶ τά χρυσά του λόγια, ἃς πορευθοῦμε νοερά μέχρι τό Ἱερό σπήλαιο τῆς Βηθλεέμ κι ἃς προσκυνήσουμε μέ εὐγνωμοσύνη τό σπαργανωμένο θεῖο Βρέφος, τόν Σωτήρα καὶ Λυτρωτή μας.





## Χριστός γεννᾶται

**Μ**ΥΣΤΗΡΙΟ παράξενο καί παράδοξο ἀντικρύζω. Βοσκῶν φωνές φτάνουν στ' αὐτιά μου. Δέν παιζουν σήμερα μέ τίς φλογέρες τους κάποιον τυχαίο σκοπό. Τά χειλή τους ψάλλουν ύμνο ούρανιο.

Οἱ ἄγγελοι ύμνοιογοῦν, οἱ ἀρχάγγελοι ἀνυμνοῦν, ψάλλουν τά Χερουθείμ καί δοξολογοῦν τά Σεραφείμ. Πανηγυρίζουν ὅλοι, βλέποντας τό Θεό στή γῆ καί τόν ἄνθρωπο στούς ούρανούς.

Σήμερα ἡ Βηθλεέμ μιμήθηκε τόν ούρανό: Ἄντι γι' ἀστέρια, δέχτηκε τούς ἀγγέλους· ἀντί γιά ἥλιο, δέχτηκε τόν Ἡλιο τῆς δικαιοσύνης. Καί μή ζητᾶς νά μάθεις τό πῶς. Γιατί ὅπου θέλει ὁ Θεός, ἀνατρέπονται οἱ φυσικοί νόμοι.

Ἐκεῖνος λοιπόν τό θέλησε. Καί τό ἔκανε. Κατέβηκε στή γῆ κι ἔσωσε τόν ἄνθρωπο. "Όλα συνεργάστηκαν μαζί Του γι' αὐτόν τό σκοπό.

Σήμερα γεννιέται Αὔτός πού ύπάρχει αἰώνια, καί γίνεται αὐτό πού ποτέ δέν ύπηρξε. Είναι Θεός καί γίνεται ἄνθρωπος! Γίνεται ἄνθρωπος καί πάλι Θεός μένει!

"Οταν γεννήθηκε, οἱ Ἰουδαῖοι δέν δέχονταν τήν παράδοξη γέννησή Του: Ἀπό τή μιά οἱ Φαρισαῖοι παρερμήνευαν τά ίερά βιβλία· κι ἀπό τήν

ἄλλη οἱ γραμματεῖς δίδασκαν ἄλλα ἀντί ἄλλων.  
Οἱ Ἡρώδης, πάλι, ζητοῦσε νά βρεῖ τό νεογέννητο  
Βρέφος ὅχι γιά νά τό τιμήσει, μά γιά νά τό θανα-  
τώσει.

Ἐ, λοιπόν, ὅλοι αύτοί σήμερα τρίβουν τά μάτια  
τους, βλέποντας τό Βασιλιά τ' οὐρανοῦ νά βρί-  
σκεται στή γῆ μ' ἀνθρώπινη σάρκα, γεννημένος  
ἀπό παρθενική μήτρα.

Καί ἥρθαν οἱ βασιλιάδες νά προσκυνήσουν τόν  
ἐπουράνιο Βασιλιά τῆς δόξας.

Ἡρθαν οἱ στρατιῶτες νά ύπηρετήσουν τόν  
Ἄρχιστράτηγο τῶν οὐράνιων Δυνάμεων.

Ἡρθαν οἱ γυναίκες νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον  
πού μετέβαλε τίς λύπες τῆς γυναίκας σέ χαρά.

Ἡρθαν οἱ παρθένες νά προσκυνήσουν Ἐκεῖ-  
νον πού δημιούργησε τούς μαστούς καί τό γάλα,  
καί τώρα θηλάζει ἀπό Μητέρα Παρθένο.

Ἡρθαν τά νήπια νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον  
πού ἔγινε νήπιο, γιά νά συνθέσει δοξολογικό  
ὕμνο «ἀπό τά στόματα τῶν νηπίων» (Ψαλμ. 8:3).

Ἡρθαν τά παιδιά νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον  
πού ἡ μανία τοῦ Ἡρώδη τά ἀνέδειξε σέ πρωτο-  
μάρτυρες.

Ἡρθαν οἱ ποιμένες νά προσκυνήσουν τόν κα-  
λό Ποιμένα, πού θυσίασε τή Ζωή Του γιά χάρη  
τῶν προβάτων.

Ἡρθαν οἱ ιερεῖς νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον πού  
ἔγινε ἀρχιερέας ὅπως ὁ Μελχισεδέκ (Ἑβρ. 5:10).

Ἡρθαν οἱ δοῦλοι νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον  
πού πῆρε μορφή δούλου, γιά νά μετατρέψει τή  
δουλεία μας σ' ἐλευθερία.

Ἡρθαν οἱ ψαράδες νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον  
πού τούς μετέβαλε σέ «ψαράδες ἀνθρώπων»  
(Ματθ. 4:19).

Τί Ηρθαν οί τελῶνες νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον πού ἀπό τούς τελῶνες ἀνέδειξ εὐαγγελιστή.

Τί Ηρθαν οί πόρνες νά προσκυνήσουν Ἐκεῖνον πού παρέδωσε τά πόδια του στά δάκρυα μιᾶς πόρνης.

Κοντολογίς, ήρθαν ὅλοι οἱ ἀμαρτωλοί νά δοῦν τόν Ἀμνό τοῦ Θεοῦ, πού σηκώνει στούς ὥμους Του τήν ἀμαρτία τοῦ κόσμου:

Οἱ μάγοι γιά νά Τόν προσκυνήσουν·  
οἱ ποιμένες γιά νά Τόν δοξολογήσουν·  
οἱ τελῶνες γιά νά Τόν κηρύξουν·  
οἱ πόρνες γιά νά Τοῦ προσφέρουν μύρα·  
ἡ Σαμαρείτισσα γιά νά ξεδιψάσει·  
ἡ Χαναναία γιά νά εύεργετηθεῖ.

Αφοῦ λοιπόν ὅλοι σκιρτοῦν ἀπό χαρά, θέλω κι ἐγώ νά σκιρτήσω, θέλω νά χορέψω, θέλω νά πανηγυρίσω. Δίχως κιθάρα, δίχως αύλο, δίχως λαμπάδες ἀναμμένες στά χέρια μου. Πανηγυρίζω κρατώντας, ἀντί γι' αὐτά, τά σπάργανα τοῦ Χριστοῦ. Αύτά είναι ἡ ἐλπίδα μου, αὐτά ἡ ζωή μου, αὐτά ἡ σωτηρία μου, αὐτά ὁ αύλός μου, αὐτά ἡ κιθάρα μου. Γι' αὐτό τά 'χω μαζί μου: Γιά νά πάρω ἀπό τή δύναμή τους δύναμη, γιά νά φωνάξω μαζί μέ τούς ἀγγέλους, «δόξα στόν Ὁψιστο Θεό», καί μέ τούς ποιμένες, «καί εἰρήνη στή γῆ, εὐλογία στούς ἀνθρώπους» (Λουκ. 2:14).

Καί ξέρετε γιατί; Γιατί Ἐκεῖνος πού προαιώνια γεννήθηκε ἀπό τόν Πατέρα ἀνεξήγητα, γεννιέται σήμερα ἀπό παρθένα ὑπερφυσικά. Τό πῶς, τό γνωρίζει ἡ χάρη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ἐμείς μόνο τοῦτο μποροῦμε νά ποῦμε: Πώς ἀληθινή είναι καί ἡ οὐράνια γέννησή του, ἀδιάψευστη είναι καί ἡ ἐπίγεια. Ἀλήθεια είναι ὅτι γεννήθηκε Θεός ἀπό Θεό, ἀλήθεια είναι καί ὅτι γεννήθηκε

ἄνθρωπος ἀπό παρθένα. Στόν οὐρανό είναι ό μόνος πού γεννήθηκε ἀπό τόν Πατέρα μόνο, γιός Του μονογενής. Καί στή γῆ είναι ό μόνος πού γεννήθηκε ἀπό τήν Παρθένο μόνο, γιός της μονογενής. "Οπως στήν περίπτωση τῆς οὐράνιας γεννήσεώς Του είναι ἀσέβεια νά σκεφτοῦμε μητέρα, ἔτσι καί στήν περίπτωση τῆς ἐπίγειας γεννήσεώς Του είναι βλασφημία νά ύποθέσουμε πατέρα. 'Ο Θεός Τόν γέννησε μέ τρόπο θεϊκό. 'Η Παρθένος Τόν γέννησε μέ τρόπο ύπερφυσικό. "Ἐτοι, οὕτε ἡ οὐράνια γέννησή Του μπορεῖ νά ἔξηγηθεῖ, οὕτε ἡ ἐνανθρώπησή Του μπορεῖ νά ἐρευνηθεῖ. Τό ὅτι Τόν γέννησε ἡ Παρθένος σήμερα τό γνωρίζω. Τό ὅτι Τόν γέννησε ό Θεός προαιώνια τό πιστεύω. Κι ἔχω μάθει νά τιμῶ σιωπηλά τή γέννησή Του, χωρίς φιλοπερίεργες ἐρευνες κι ἀνώφελες συζητήσεις. Γιατί, σ' ὅτι ἀφορᾶ τό Θεό, δέν πρέπει νά στέκεται κανείς στή φυσική ἔξελιξη τῶν πραγμάτων, ἀλλά νά πιστεύει στή δύναμη Ἐκείνου πού κατευθύνει τά πάντα.

Τί φυσικότερο ἀπό τό νά γεννήσει μιά παντρεμένη γυναίκα; Ἀλλά καί τί πιό παράδοξο ἀπό τό νά γεννήσει παιδί μιά παρθένα, δίχως ἄνδρα, καί νά παραμείνει παρθένα;

Γι' αὐτό λοιπόν μποροῦμε νά ἐρευνοῦμε ὅτι γίνεται σύμφωνα μέ τούς φυσικούς νόμους. "Ο, τι ὅμως συμβαίνει μέ τρόπο ύπερφυσικό, ἃς τό σεβόμαστε σιωπηλά. "Οχι γιατί είναι ἐπικίνδυνο, ἀλλά γιατί είναι ἀνερμήνευτο.

Φόθιο νιώθω μπροστά στό θεῖο μυστήριο.

Τί νά πῶ καί τί νά λαλήσω;

Βλέπω ἐκείνη πού γέννησε. Βλέπω κι Ἐκείνον πού γεννήθηκε. Ἀλλά τόν τρόπο τῆς γεννήσεως δέν μπορῶ νά τόν καταλάβω. "Οπου θέλει, βλέ-

πετε, ό Θεός, νικῶνται οἱ φυσικοί νόμοι. "Ετσι ἔγινε κι ἐδῶ: Παραμερίστηκε ἡ φυσική τάξη καὶ ἐνέργησε ἡ θεία θέληση.

Πόσο ἀνέκφραστη είναι ἡ εὔσπλαχνία τοῦ Θεοῦ!

'Ο προαιώνιος Υἱός τοῦ Θεοῦ, ό ἄφθαρτος καὶ ἀόρατος καὶ ἀσώματος, κατοίκησε μέσα στό φθαρτό καὶ ὄρατό σῶμα μας. Γιά ποιό λόγο; Νά, ὅπως ξέρετε, ἐμεῖς οἱ ἀνθρωποί πιστεύουμε περισσότερο σ' ὅ, τι βλέπουμε παρά σ' ὅ, τι ἀκοῦμε. Στά ὄρατά πιστεύουμε. Στ' ἀόρατα ὅχι. "Ετσι δέν πιστεύαμε στόν ἀόρατο ἀληθινό Θεό, ἀλλά λατρεύαμε ὄρατά εἴδωλα μέ μορφή ἀνθρώπων.

Δέχτηκε λοιπόν ό Θεός νά παρουσιαστεί μπροστά μας μέ ὄρατή μορφή ἀνθρώπου, γιά νά διαλύσει μ' αὐτόν τόν τρόπο κάθε ἀμφιθολία γιά τήν ὑπαρξή Του. Κι ύστερα, ἀφοῦ μᾶς διδάξει μέ τήν αἰσθητή καὶ ἀναμφισβήτητη παρουσία Του, νά μᾶς ὀδηγήσει εὔκολα στήν ἀληθινή πίστη, στ' ἀόρατα καὶ ὑπερφυσικά.

Κατάπληξη μέ γεμίζει τό θαῦμα!

Παιδί βλέπω τόν προαιώνιο Θεό!

Σέ φάτνη ἀναπαύεται, Αύτός πού ἔχει θρόνο τόν ούρανό!

Χέρια ἀνθρώπινα ἀγγίζουν τόν ἀπρόσιτο κι ἀσώματο!

Μέ σπάργανα είναι σφιχτοδεμένος, Αύτός πού σπάει τά δεσμά τῆς ἀμαρτίας!

"Ομως... τοῦτο είναι τό θέλημά Του: Τήν ἀτιμία νά μεταβάλει σέ τιμή· μέ δόξα νά ντύσει τήν εὐτέλεια· καὶ τήν προσθολή σ' ἀρετή νά μεταπλάσει.

Πήρε τό σῶμα μου. Μοῦ προσφέρει τό Πνεῦμα Του. Μοῦ χαρίζει τό θησαυρό τῆς αἰώνιας

ζωῆς, παίρνοντας ἀλλά καὶ δίνοντάς μου: Παίρνει τή σάρκα μου γιά νά μέ ἀγιάσει μοῦ δίνει τό Πνεῦμα Του γιά νά μέ σώσει.

«Νά, ἡ παρθένος θά μείνει ἔγκυος» (Ησ. 7:14).

Τά λόγια είναι τῆς συναγωγῆς, μά τό ἀπόκτημα τῆς Ἐκκλησίας.

‘Η συναγωγή ἔθαψε τό νῆμα· ἡ Ἐκκλησία φόρεσε τή βασιλική στολή.

‘Η Ἰουδαία Τόν γέννησε· ἡ οἰκουμένη Τόν ύποδέχτηκε.

‘Η συναγωγή Τόν θήλασε καί Τόν ἔθρεψε· ἡ Ἐκκλησία Τόν παρέλαθε καί ὠφελήθηκε.

Στή συναγωγή βλάστησε τό κλῆμα· ἐμεῖς ὅμως ἀπολαμβάνουμε τά σταφύλια τῆς ἀλήθειας.

‘Η συναγωγή τρύγησε τά σταφύλια· οἱ εἰδωλολάτρες ὅμως πίνουν τό μυστικό πιοτό.

‘Εκείνη ἔσπειρε στήν Ἰουδαία τό σπόρο· οἱ εἰδωλολάτρες ὅμως θέρισαν τό στάχυ μέ τό δρεπάνι τῆς πίστεως. Αύτοί ἔκοψαν μέ σεβασμό τό ρόδο, καί στούς Ἰουδαίους ἔμεινε τό ἀγκάθι τῆς ἀπιστίας.

Τό πουλάκι πέταξε, κι αύτοί οἱ ἀνόητοι κάθονται καί φυλᾶνε ἀκόμα τή φωλιά.

Οἱ Ἰουδαῖοι πασχίζουν νά ἐρμηνεύσουν τό βιβλίο τοῦ γράμματος, καί οἱ εἰδωλολάτρες τρυγοῦν τόν καρπό τοῦ Πνεύματος.

«Νά, ἡ παρθένος θά μείνει ἔγκυος».

Πές μου, Ἰουδαίε, πές μου λοιπόν, ποιόν γέννησε;

Δεῖξε, σέ παρακαλῶ, θάρρος, ἔστω καί σάν ἐκείνο πού ἔδειξες μπροστά στόν Ἡρώδη. Ἄλλα δέν ἔχεις θάρρος. Καί ξέρω γιατί. Γιατί είσαι ἐπίβουλος. Στόν Ἡρώδη μίλησες γιά νά Τόν ἔξολο-

θρεύσει· καί σ' ἐμένα δέν μιλᾶς γιά νά μήν Τόν προσκυνήσω.

Ποιόν λοιπόν γέννησε; Ποιόν;

Τό Δημιουργό τῆς κτίσεως. Κι ἄν ἐσύ σωπαίνεις, ἡ φύση τό βροντοφωνάζει. Τόν γέννησε λοιπόν μέ τόν τρόπο πού ὁ ἴδιος θέλησε νά γεννηθεῖ. Στή φύση δέν ύπηρχε ἡ δυνατότητα μιᾶς τέτοιας γεννήσεως. Ἐκεῖνος ὅμως, ώς κύριος τῆς φύσεως, ἐπινόησε τρόπο γεννήσεως παράδοξο. Κι ἔδειξε ἔτσι ὅτι, καί ἄνθρωπος πού ἔγινε, δέν γεννήθηκε σάν ἄνθρωπος, μά ὅπως μόνο σέ Θεό ταιριάζει.

Ἐκεῖνος πού ἔπλασε τόν Ἀδάμ ἀπό παρθένα γῆ, Ἐκεῖνος πού ἀπό τόν Ἀδάμ κατόπιν ἔκαμε γυναίκα, γεννήθηκε σήμερα ἀπό παρθένα κόρη πού νίκησε τή φύση, ξεπερνώντας τό νόμο τοῦ γάμου.

Ο Ἀδάμ τότε, χωρίς νά ἔχει γυναίκα, γυναίκα ἀπόκτησε.

Ἡ Παρθένος τώρα, χωρίς νά ἔχει ἄνδρα, ἄνδρα γέννησε.

Καί γιατί ἔγινε αὐτό; Νά γιατί:

Οἱ γυναίκες είχαν ἔνα παλαιό χρέος πρός τούς ἄνδρες, ἀφοῦ ἀπό τόν Ἀδάμ είχε βλαστήσει γυναίκα χωρίς τή μεσολάβηση ἄλλης γυναίκας. Γι' αὐτό ἡ Παρθένος σήμερα, ξεπληρώνοντας στούς ἄνδρες τό χρέος τής Εὔας, γέννησε χωρίς ἄνδρα, δείχνοντας ἔτσι τήν ίσοτιμία τῆς φύσεως.

Σῶος ἔμεινε ὁ Ἀδάμ μετά τήν ἀφαίρεση τῆς πλευρᾶς του.

Ἀδιάφθορη ἔμεινε κι ἡ Παρθένος μετά τή γέννηση τοῦ Βρέφους.

Ἄλλα πρόσεξε καί κάτι ἀκόμα:

Δέν ̄πλασε ό Κύριος κάποιο ἄλλο σῶμα γιά νά ̄μφανιστεὶ στή γῆ. Πήρε τό σῶμα τοῦ ἀνθρώπου, γιά νά μή φανεὶ ὅτι περιφρονεὶ τήν ὥλη ἀπό τήν ὁποία δημιουργήθηκε ό Ἀδάμ. Ἡρθαν ἔτσι, Θεός καὶ ἄνθρωπος, σέ μυστική ἐνωση. Κι ό διάβολος, πού είχε ὑποδουλώσει τόν ἄνθρωπο, τράπηκε σέ φυγή.

‘Ο Θεός γίνεται ἄνθρωπος, ἀλλά γεννιέται ώς Θεός. ‘Αν προερχόταν, ὅπως ἐγώ, ἀπό ἕναν κοινό γάμο, πολλοί θά θεωροῦσαν ἀπάτη τή γέννησή Του. Γι’ αὐτό γεννιέται ἀπό παρθένα· γι’ αὐτό διατηρεὶ τή μήτρα της ἀθικτή· γι’ αὐτό διαφυλάσσει τήν παρθενία της ἀκέραιη: Γιά νά γίνει ό παράξενος τρόπος τής γεννήσεως αἰτία ἀκλόνητης πίστεως.

Σ’ αὐτόν λοιπόν πού θ’ ἀμφισβητήσει τήν ἄσπορη γέννηση τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ, θά ἐπικαλεστῶ ώς μάρτυρα τήν ἀμόλυντη σφραγίδα τής παρθενίας.

Πές μου λοιπόν, Ἰουδαίε, γέννησε ἡ Παρθένος ἢ ὄχι; Κι ἀν μέν γέννησε, γιατί δέν ὄμολογεῖς τήν ὑπερφυσική γέννηση; ‘Αν πάλι δέν γέννησε, γιατί ἔξαπάτησες τόν Ἡρώδη; ‘Οταν ἐκεῖνος ζητοῦσε νά μάθει ποῦ θά γεννηθεὶ ό Χριστὸς, ἐσύ δέν εἶπες «στή Βηθλεέμ τής Ἰουδαίας» (Ματθ. 2:4); Μήπως ἐγώ γνώριζα τήν πόλη ἢ τόν τόπο; Μήπως ἐγώ γνώριζα τήν ἀξία τοῦ Βρέφους πού ᾔρθε στόν κόσμο; ‘Ο Ἡσαΐας καὶ οἱ προφῆτες σας δέν μίλησαν γι’ Αὔτό; Κι ἐσεῖς, οἱ ἀγνώμονες ἔχθροί, δέν ἐξηγήσατε τήν ἀλήθεια; ‘Ἐσεῖς, οἱ γραμματεῖς κι οἱ Φαρισαῖοι, οἱ ἀκριβεῖς φύλακες τοῦ νόμου, δέν μᾶς διδάξατε γιά τό Χριστό; ‘Ἐσεῖς δέν ἐρμηνεύσατε τίς Γραφές; Μήπως ἐμεῖς γνωρίζαμε τή γλώσσα σας; Καί ὅταν γέννησε ἡ

Παρθένος, ἐσεῖς δέν παρουσιάσατε στόν Ἡρώδη τή μαρτυρία τοῦ προφήτη Μιχαία, «΄Αλλ’ ἀπό σένα, Βηθλεέμ, πόλη τῆς περιοχῆς τοῦ Ἐφραδᾶ, ἃν καὶ εἰσαι μιά ἀπό τίς μικρότερες πόλεις τοῦ Ἰούδα, θά ἀναδειχθεὶ ἀρχηγός τοῦ Ἰσραήλ» (Μιχ. 5:1);

Πολύ καλά εἶπε ὁ προφήτης «ἀπό σένα». Ἀπό σᾶς προῆλθε καὶ παρουσιάστηκε σ' ὁλόκληρο τόν κόσμο.

Παρουσιάστηκε ως ἄνθρωπος, γιά νά καθοδηγήσει τούς ἀνθρώπους. Παρουσιάστηκε ως Θεός, γιά νά σώσει τήν οίκουμένη.

Μά τί ὡφέλιμοι ἔχθροι πού είστ’ ἐσεῖς! Τί φιλάνθρωποι κατήγοροι!

Ἐσεῖς κατά λάθος δείξατε πώς τό νεογέννητο τῆς Βηθλεέμ είναι Θεός. Ἐσεῖς Τόν κηρύξατε χωρίς νά τό θέλετε. Ἐσεῖς Τόν φανερώσατε, πασχίζοντας νά Τόν κρύψετε. Ἐσεῖς Τόν εὔεργετήσατε, ἐπιθυμώντας νά Τόν βλάψετε.

Τί ἀστοιχείωτοι δάσκαλοι είστε, ἀλήθεια; Ἐσεῖς πεινᾶτε, καὶ τρέφετε ἄλλους. Ἐσεῖς διψᾶτε, καὶ ποτίζετε ἄλλους. Πάμφτωχοι είστε, καὶ πλουτίζετε ἄλλους.

Ἐλᾶτε λοιπόν νά γιορτάσουμε! Ἐλᾶτε νά πανηγυρίσουμε! Είναι παράξενος ὁ τρόπος τῆς γιορτῆς -όσο παράξενος είναι κι ὁ λόγος τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

Σήμερα λύθηκαν τά μακροχρόνια δεσμά.

Ο διάβολος καταντροπιάστηκε.

Οι δαίμονες δραπέτευσαν.

Ο θάνατος καταργήθηκε.

Ο παράδεισος ἀνοίχτηκε.

Η κατάρα ἐξαφανίστηκε.

‘Η ἀμαρτία διώχτηκε.

‘Η πλάνη ἀπομακρύνθηκε.

‘Η ἀλήθεια ἀποκαλύφθηκε.

Τό κήρυγμα τῆς εὐσέβειας ξεχύθηκε καί διαδόθηκε παντοῦ.

‘Η βασιλεία τῶν οὐρανῶν μεταφυτεύθηκε στή γῆ.

Οἱ ἄγγελοι συνομιλοῦν μέ τούς ἀνθρώπους.

“Ολα ἔγιναν ἔνα.

Γιατί;

Γιατί κατέβηκε ὁ Θεός στή γῆ κι ὁ ἀνθρωπος ἀνέβηκε στούς οὐρανούς. Κατέβηκε ὁ Θεός στή γῆ καί πάλι βρίσκεται στόν οὐρανό. Ὁλόκληρος είναι στόν οὐρανό κι ὀλόκληρος στή γῆ. Ἔγινε ἀνθρωπος κι είναι Θεός. Είναι Θεός καί πῆρε σάρκα. Κρατιέται σέ παρθενική ἀγκαλιά καί στά χέρια Του κρατάει τήν οἰκουμένη.

Τρέχουν κοντά Του οι μάγοι. Τρέχουμε κι ἐμεῖς. Τρέχει καί τ' ἀστέρι γιά νά φανερώσει τόν Κύριο τ' οὐρανοῦ. Μά... κι Ἐκείνος τρέχει. Τρέχει πρός τήν Αἴγυπτο. Καί φαίνεται, βέθαια, πώς πηγαίνει ἐκεὶ γιά ν' ἀποφύγει τήν ἐπιθουλή τοῦ Ἡρώδη. “Ομως τοῦτο γίνεται γιά νά ἐκπληρωθοῦν τά προφητικά λόγια: «Τήν ἡμέρα ἐκείνη ὁ Ἰσραηλιτικός λαός θά πάρει τρίτος, μετά τούς Ἀσσυρίους καί τούς Αἴγυπτίους, τήν εὐλογία τοῦ Θεοῦ πάνω στή γῆ» (Ἡσ. 19:24).

Τί λέσ, Ἰουδαίε; Ἐσύ πού ἥσουν πρῶτος ἔγινες τρίτος; Οἱ Αἴγυπτοι καί οἱ Ἀσσυρίοι μπῆκαν μπροστά, καί ὁ πρωτότοκος Ἰσραὴλ πῆγε πίσω;

Ναί. Ἔτσι είναι. Οἱ Ἀσσυρίοι θά γίνουν πρῶτοι, ἐπειδή αὐτοί πρῶτοι μέ τούς μάγους τους προσκύνησαν τόν Κύριο. Πίσω τους οἱ Αἴγυπτοι, πού Τόν δέχτηκαν, ὅταν κατέφυγε στά μέρη

τους γιά ν' ἀποφύγει τήν ἐπιβουλή τοῦ Ἡρώδη. Τρίτος καί τελευταῖος ὁ Ἰσραηλιτικός λαός, πού γνώρισε τόν Κύριο ἀπό τούς ἀποστόλους, μετά τή βάπτισή Του στόν Ἰορδάνη.

Τί ἄλλο μένει νά πῶ;

Δημιουργό καί φάτνη βλέπω... Βρέφος καί σπάργανα... Λεχώνα παρθένα, περιφρονημένη. Φτώχεια πολλή... Ἀνέχεια πολλή...

Εἶδες ὅμως τί πλοῦτος μέσα στή μεγάλη φτώχεια; Ὁ Πλούσιος ἔγινε φτωχός γιά χάρη μας. Δέν ἔχει ούτε κρεβάτι ούτε στρῶμα. Μέσα σέ ταπεινό παχνί Τόν ἔχουν ἀποθέσει...

Ὦ φτώχεια, πλούτου πηγή!

Ὦ πλοῦτε ἀμέτρητε, κρυμμένε μές στή φτώχεια!

Μέσα στή φάτνη κείτεσαι καί τήν οἰκουμένη σαλεύεις.

Μέσα σέ σπάργανα τυλίγεσαι καί σπᾶς τά δεσμά τῆς ἀμαρτίας.

Λέξη ἀκόμα δέν ἄρθρωσες καί δίδαξες στούς μάγους τή θεογνωσία.

Τί νά πῶ καί τί νά λαλήσω;

Νά Βρέφος σπαργανωμένο!

Νά ἡ Μαρία, Μητέρα καί Παρθένος μαζί!

Νά ὁ Ἰωσήφ, πατέρας τάχα τοῦ Παιδιοῦ!

Ἐκείνη ἡ γυναίκα, αύτός ὁ ἄνδρας. Νόμιμες οἱ ὀνομασίες, ἀλλά χωρίς περιεχόμενο.

Ὁ Ἰωσήφ μνηστεύθηκε μόνο τή Μαρία, καί τό "Άγιο Πνεῦμα τήν ἐπισκίασε. "Ἐτοι, γεμάτος ἀπορία, δέν ἥξερε τί νά ύποθέσει γιά τό Βρέφος: Νά πει πώς ἥταν καρπός μοιχείας, δέν τολμοῦσε. Νά προσφέρει λόγο θλάσφημο ἐναντίον τῆς Παρθένου, δέν μποροῦσε. Ούτε πάλι δεχόταν τό Παιδί

σάν δικό του, γιατί τοῦ ἦταν ἄγνωστο τό πῶς καί ἀπό ποιόν γεννήθηκε.

Αλλά νά, πού, πάνω στή σύγχυσή του, παίρνει ἀπάντηση ἀπό τόν οὐρανό, μέ τή φωνή τοῦ ἀγγέλου: «Ιωσήφ, μή διστάσεις νά πάρεις στό σπίτι σου τή Μαριάμ, γιατί τό παιδί πού περιμένει προέρχεται ἀπό τό "Άγιο Πνεῦμα" (Ματθ. 1:20). Καί φανέρωσε ἔτσι σ' ἐκεῖνον καί σ' ἐμᾶς ὅτι τό "Άγιο Πνεῦμα" ἐπισκίασε τήν Παρθένο.

Γιατί ὅμως ὁ Χριστός θέλησε νά γεννηθεῖ ἀπό παρθένα, ἀφήνοντας ἀβλαβή τήν παρθενία της;

Νά γιατί:

Κάποτε ὁ διάβολος ἐξαπάτησε τήν παρθένα Εὔα. Τώρα ό ἄγγελος ἔφερε τό λυτρωτικό μήνυμα στήν Παρθένο Μαριάμ.

Κάποτε ή Εὔα ξεστόμισε λόγο, πού ἔγινε αἰτία θανάτου. Τώρα ἡ Μαρία γέννησε τό Λόγο, πού ἔγινε αἰτία αἰώνιας ζωῆς.

Ο λόγος τῆς Εὔας ἔδειξε τό δέντρο, πού ἔβγαλε τόν Ἀδάμ ἀπό τόν παράδεισο.

Ο Λόγος τῆς Μαρίας ἔδειξε τό Σταυρό, πού ἔβαλε τόν Ἀδάμ πάλι στόν παράδεισο.

Σ' αύτόν λοιπόν, τό Λόγο τοῦ Θεοῦ καί Υἱό τῆς Παρθένου, πού ἄνοιξε δρόμο μέσα σέ τόπο ἀδιάβατο, ἃς ἀναπέμψουμε δοξολογία μαζί μέ τόν Πατέρα καί τό "Άγιο Πνεῦμα στούς αἰώνες τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

